BIBLIOTECA CENTRALA ASOCIAȚIUNII SIBIIU

Anul al 57-lea
12 Pagini

EXEMPLARUL { ... In stăinătate 6 lei

Nr. 280 Vineri 11 Octombrie 194
12 Pagini P IIII

ABONAMENTE IN ȚARA Lei 200 pe 3 luni Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80 In străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

UNIVERSUL

ABONAMENTE IN ȚARA pe un an la UNIVERSUL COPIILOR ZIARUL CĂLĂTORIILOR, VESELIA, RADIO UNIV. și UNIV. LITERAR câte 220 lei
UNIV.-SPORT 500 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

DIRECTOR ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

INTĂRIREA „FAMILIEI"

La noi se vorbește mult despre stat, țară, neam, societate și „interesele generale", dar nimeni nu pomenește de „familie", cu toate că fără ea n'ar exista nici stat, nici țară, nici neam, nici societate. In Franța, după înfrângerea suferită, se vorbește tot mai apăsat despre importanța covârșitoare a familiei în viața socială, națională, economică și chiar culturală.

Mareșalul Pétain, șeful statului francez, într'un articol publicat în *„Revue des Deux Mondes"* din 15 Sept. a. c., spune că „dreptul familiilor este în adevăr anterior și superior aceluia al statului, ca și al indivizilor. Familia e celula esențială; ea este temelia edificiului social; pe ea trebue să clădești; dacă ea slăbește, totul e perdut și atât cât se ține, totul poate fi salvat".

Mai departe, mareșalul Pétain anunță, că, în ordinea nouă pe care regimul actual din Franța o stabilește, familia va fi onorată, protejată, ajutată; ea va fi obiectul atențiunii și grijei celei mai mari, de oarece în strânsă legătură cu buna ei stare, va fi gospodăria, atelierul, școala, satul, sau orașul, formațiunea tineretului, sănătatea morală și fizică a societății.

Iată adevăruri ce se desprind din lecția evenimentelor întâmplate în vremea noastră și care trebue să le luăm și noi în seamă, în noua rânduială a statului român.

Cei cari au crezut că s'ar putea organiza o nouă ordine întemeiate numai pe „reforme" în toate domeniile, pe „pături sociale", sau pe interese colective, s'au înșelat, căci reformele acelea n'au dat și nu dau rezultatele dorite și urmărite, atâta timp cât celula esențială a societății, a națiunii și a statului, nu este ea însăși vie, sănătoasă și viguroasă. Națiunile nu se mențin și nu se dezvoltă în condiții normale, dacă această celulă este slăbită și amenințată să fie distrusă, fie prin lipsa de atențiune a conducătorilor statului față de interesele membrilor săi, fie prin efectele dezastruoase ce le poate avea asupra capacității sale de rezistență, viițiile societății, sau anumiți factori dizolvanți de ordin moral, sau economic.

Cine nu știe că în orașe familia tinde spre dezagregare din cauza scăderii numărului copiilor și a greutăților economice; iar familia, în sate, slăbește din ce în ce mai mult, cu tot numărul mai mare al membrilor săi, din cauza lipsei de îngrijire a copiilor, a condiției rele sanitare, a subalimentării și a lipsei unei organizații raționale a muncii, ca și a valorizării muncii și a produselor agricole? De aceea nu trebue să ne gândim numai la reforme mari, care cu cât îmbrățișează domenii mai întinse și colectivități impunătoare, cu atât sunt condamnate să fie sterile în rezultate, ci să ne preocupe mai întâi organizarea pe temelii solide a familiei românești, căci ea este celula esențială a națiunii, căreia urmează să-i asigurăm vigoarea și putința de dezvoltare, luând în seamă tradițiile și nevoile sale materiale și morale.

GUVERNUL UNGAR
NU COLABOREAZĂ CU „CRUCILE CU SĂGEȚI"

Bldapesta, 8 (Rador). — *In legătură cu audiența la contele Teleki, președintele consiliului de miniștri, a d-lui Salaszi, fruntaș al partidului „Crucile cu săgeți", cercurile politice ungare subliniază că audiența a avut loc în urma cererii făcute de d-nii Salaszi și Ruszkay.*

Se precizează că presupunerile care s'au făcut în legătură cu un compromis în vederea colaborării sunt produsul unor spirite neliniștite și nervoase, căci nici odată guvernul nu a cerut cooperarea „Crucilor cu săgeți" și nici nu o va cere, el neconsimțind la nici un compromis.

CONSILIUL DE MINIȘTRI DE MARȚI
COMUNICAT

Președinția Consiliului de miniștri comunică:

In ziua de 8 Octombrie crt. s'a ținut un consiliu de miniștri prezidat de d. General Antonescu.

1. S'a constatat că știrile răspândite de posturile de radio și presa dela Budapesta, prin cari se susține că expulzarea brutală a românilor din regiunile transilvănene rămase sub stăpânire ungurească ar fi represaliu împotriva expulzării maghiarilor din România, nu sunt decât o diversiune, fiind tendențioase și lipsite de temei.

Din datele statistice prezentate de d. ministru al afacerilor interne reese, că în timp ce dela 6 Septembrie până la 7 Octombrie 1940 au părăsit România 3.828 persoane plecând în Ungaria, în schimb în România au intrat 11.519 români, alungați și expulzați în condițiuni neomenești de autoritățile ungare din părțile ocupate de armata maghiară ale Transilvaniei.

Maghiarii, cari au trecut frontiera, sunt originari din teritoriul cedat, unde au proprietăți și familia. Ei au plecat de bună voe.

2) S'au luat măsuri pentru intensificarea transportului de lemne de foc spre Capitală. In urma acestor măsuri, numărul vagoanelor de lemne intrate în Capitală au sporit dela 50 pe zi, cât era în 6 Septembrie 1940 la 550 vagoane pe zi și este în continuă creștere.

3. S'a hotărît ca până la 15 Noembrie 1940, când se va face noua încadrare a funcționarilor publici, să fie cercetate eventualele nemulțumiri ale funcționarilor, în cazuri justificative urmând să fie satisfăcute și retroactiv, dându-se fiecăruia drepturile cuvenite.

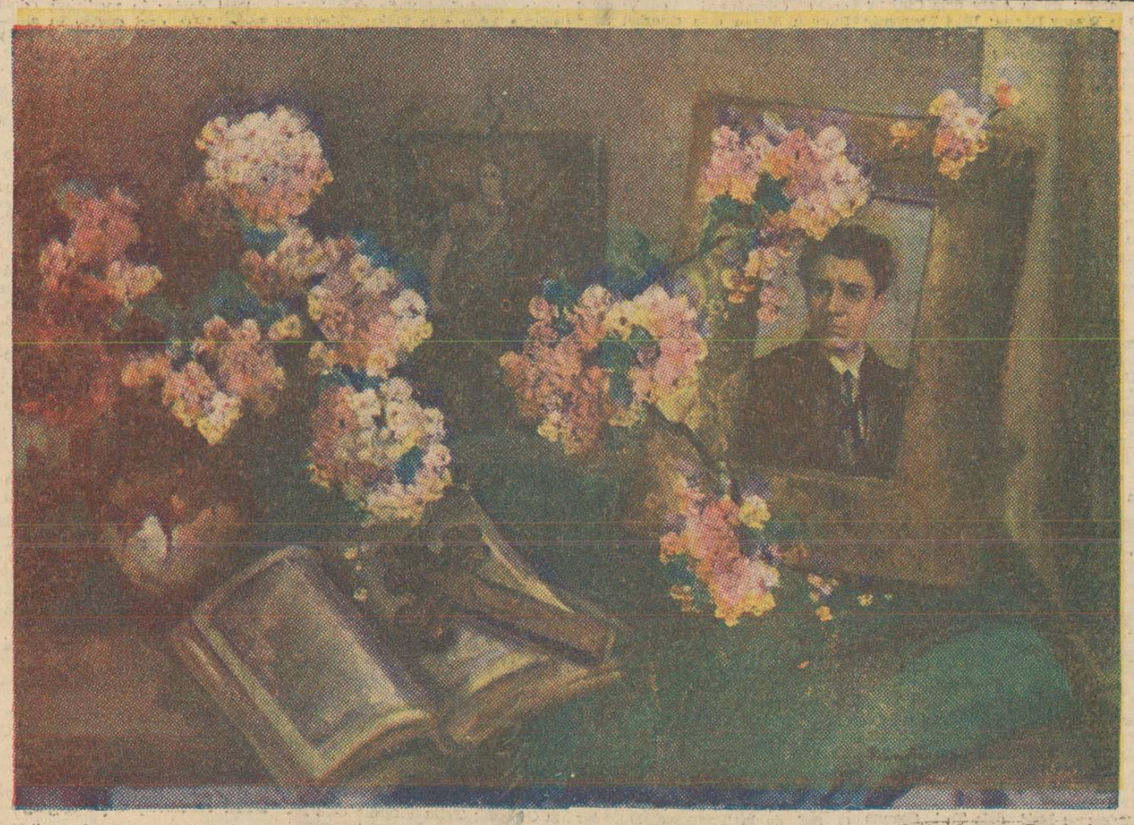
4. Noulle învestiri ale marilor chiriarchi se vor face după reorganizarea bisericii.

5. Se interzice ca pe viitor să se mai dea pietelor, străzilor, etc. nume de persoane.

6. Pentru celelalte probleme soluționate în acest consiliu vor da comunicate Ministerele respective.

LA ARAD AU SOSIT
INCĂ 600 DE INTELECTUALI ROMÂNI, EXPULZAȚI DIN ORADEA, CLUJ ȘI SIGHET
ALTE CÂTEVA SUTE AȘTEAPTĂ INTRAREA IN ȚARĂ

Citiți reportajul în pag. 9-a



Maria Ionescu-Bacalogiu

BIRUINȚA LEGIONARĂ

CITAREA PRIN ORDIN DE ZI PE ARMATĂ A DOUĂ REGIMENTE

Subsecretarul de stat pentru armată a inspectat inopinat, în dimineața de 8 Octomvrie a. c., Regimentul de Infanterie COLONEL ALEXANDRU POENARU și Regimentul de Artilerie COLONEL ROSETTI BALANESCU, constatând:

1. O perfectă ordine și disciplină în unități.

2. Deosebita grije a tuturor ofițerilor, pentru bunul trai al trupei; soldații bine echipați și bine hrăniți.

3. Aceiași grije pentru caii și întreg materialul încredințat acestor regimente.

Față de constatările arătate, Domnul General ION ANTONESCU, Conducătorul Statului, aducând mulțumirile Domniei-Sale ofițerilor, subofițerilor și trupei unităților inspectate, a ORDONAT:

Citarea prin Ordin de zi, pe Armată, a celor două regimente.

APELUL D-LUI GENERAL ANTONESCU CĂTRE PREOȚI

Slujitori ai tuturor altarelor românești,

Pe plan social, la temelia Statului stă familia,

Pe plan spiritual așez credința.

Am spus-o aceasta în scrisoarea răspuns ce mi-am îngăduit să trimit I. P. S. S. Patriarhul, în calitatea mea de conducător responsabil de noua îndrumare a destinelor neamului, în aceste grele clipe ale istoriei lui.

Găsesc de datoria mea să mă întorc cu fața și către voi, nu pentru a mă amesteca în atribuțiile conducătorilor voștri firești, ci pentru a-mi îndeplini față de voi și de Țară îndatoririle mele de armonizator al activității și al îndatoririlor tutulor în cadrul Statului. Numai în cadrul acestei concepții, vin în mijlocul vostru și cu dragoste de prim credincios vă spun că:

Biserica lui Christos nu înseamnă numai ziduri, icoane, coruri, lumânări, clopote, slujbe.

Ea este dragoste, jertfă, milostenie, trudă, curățenie sufletească.

Oriunde trăește un suflet curat, acolo este un altar al dumnezeirii.

Pentru ca Biserica și toate podoabele ei să primească cu adevărat harul ceresc, dacă vreți să adăpostească cu folos pe cei ce înalță rugăciuni, să-i facă să caute sprijin, și genunchii lor odată ridicați dela pământ, să-i poarte mai încrezători ca înainte, dați voi întâi Bisericii, tot ce Mântuitorul a așezat la temelia ei.

Cunoașteți mai bine ca mine în ce măsură cuvintele rugăciunilor voastre cuprinde și desvălue drept-credincioșilor puterea sau slăbiciunea sufletului vostru.

Dacă gândul vostru nu este cu totul dăruit Creatorului, dacă inima voastră nu se frământă cu adevărat pentru păcatele oamenilor, atunci și zidurile Bisericilor sunt reci și chipurile Sfinților depe icoane sunt crunte, și clopotele sună spart și și lumânările par stinse.

Faceți în așa fel, încât oamenii să simtă nevoia să meargă la Biserică și să dorească ceasul de rugăciune ca o mare liniștire sufletească.

Evanghelia Mântuitorului este faptă. Ea nu a fost scrisă ca să fie, ci pentru că a fost, trăită. Viața lui Christos-Dumnezeu, a fost supusă trudei legilor omenești, a acceptat pecetea pedepsei divine și a luptat pentru răscumpărarea noastră. Așa că din ea și numai prin ea să tâlmăciți viața credincioșilor.

Ascultați poverile lor și arătați-le că toate au fost trăite și înfruntate de Dumnezeu pentru biruința lor. Cel mai mic sbucium din viața oricăruia faceți-i să intre, să se regăsească și să se aline prin Evanghelie. Și veți vedea că rostul vieții nu le va mai fi străin, că durerile le vor primi și suferi cu credința că o fac întru biruința slavei cerești.

Tâlmăciți, în fiecare zi de sărbătoare, pentru întelesul tuturor, prin predici scurte și înțelepte, Evanghelia.

Învățați-i să asculte cu interes și să folosească în faptele lor, de fiecare clipă, tot ce această carte a suferinței a înscris numai din dragoste pentru oameni.

Numai astfel vor înțelege îndatoririle la cari îi cheamă viața față de ei, față de familia lor, față de semenii lor.

Învățăturile Evangheliei să le desprindă din fapta voastră. De aceea vă cer ca în viața noastră de toate zilele:

Să fiți, cei mai iubitori.
Să fiți cei mai buni.
Să fiți cei mai drepți.
Să fiți cei mai cinstiți.
Să fiți cei mai muncitori.
Să fiți cei mai gospodari.

Să nu alergați niciodată după bani, fiindcă ei vă fac să alunecați pe panta patimilor omenești.

Politica să o goniți din jurul altarelor, așa cum a gonit Mântuitorul pe mânuitorii de bani.

Să o goniți și pentru voi și pentru drept-credincioșii voștri. Ea a adus multă nenorocire în această țară. Ea v'a învrăjbit pe toți fiindcă politica, la noi, a însemnat pândă.

Să pândești un om, ca să-l dai laoparte; un loc, ca să-l ocupi fără merit; un lucru, ca să ți-l însușești cu orice preț și prin orice mijloc; o situație, ca să ajungi cât mai repede ca să te îmbogățești peste noapte.

In România legionară s'a terminat cu aceste biceiuri. Nimeni de azi înainte nu se va putea așeza decât acolo unde meritul și puterile îl vor impune prin selecțiune, nu prin interese de castă sau prin intrigă și calomnie.

Aceasta fiindcă nici în Stat nu se poate înfrânge, fără riscuri pentru toți, ordinea naturală a vieții.

Din această cauză, regimul legionar nu va fi politică.

Singura politică pe care trebue să o faceți este aceea a iubirii de Neam și apărării drepturilor lui sfinte prin muncă, prin cinste prin blândețe, prin conștiință și, mai ales, și prin exemplul vostru în toate și față de toți.

Am pornit dela icoane și dela altare, să ne întoarcem la ele.

Propovăduiți și răspândiți de acolo lumina care trebue să întrețină nestinsă flacăra focului nostru sacru.

Fără această încălzire continuă a sufletelor credincioșilor voștri, nici eu, nici nimeni altul, nu va putea îndrepta acest blând și înțelegător popor, pe căile binelui.

General ION ANTONESCU
8 Octombrie 1940.

RĂSPUNSUL MAREȘALULUI GOERING
LA TELEGRAMA D-LUI G-RAL I. ANTONESCU

D. General Antonescu a trimis următoarea telegramă:

Excelenței Sale
D-LUI HERMANN GOERING
MAREȘALUL REICHULUI
BERLIN

In momentul când din virtuțile neclintite ale Neamului și din sacrificiul tineretului nostru se naște o nouă Românie, adresez un salut de prieten și de soldat către gloriosul Mareșal al Reichului, plin de recunoștință pentru sentimentele de simpatie pe cari el le-a nutrit totdeauna pentru țara mea.

CONDUCATORUL STATULUI ROMAN ȘI PREȘEDIINTELE CONSILIULUI DE MINIȘTRI
GENERAL ANTONESCU

La această telegramă, d. Mareșal Göring a răspuns prin telegrama ce urmează:

Excelenței Sale
D-LUI PRIM-MINISTRU ANTONESCU
București

Vă mulțumesc, Excelență, în modul cel mai sincer pentru gândurile amicale. M'am bucurat nespus de mult pentru sentimentele cordiale ce mi-ați exprimat și pe care le împărtășesc, la rândul meu, pentru Excelența Voastră, cu aceeași cordialitate, în convingerea că în aceste zile istorice decisive, Excelența Voastră, având viziunea clară a marilor necesități politice, a dat o contribuție însemnată marilor evenimente ale politicei mondiale de astăzi. In aceasta văd eu condițiunile prealabile pentru o fericită evoluție a destinului națiunii române și transmit Excelenței Voastre cele mai cordiale urări pentru misiunea plină de răspundere.

GOERING
MAREȘALUL MARELUI REICH GERMAN

TELEGRAMELE D-LUI G-RAL ANTONESCU ADRESATE M. S. REGELUI ȘI M. S. REGINA MAMĂ

La telegramele de felicitare primite de d. General Antonescu din partea M. Sale Regelui Mihai I și a M. Sale Reginei Mame Elena cu ocaziunea sărbătorii legionare din 6 Octombrie 1940, Conducătorul Statului a răspuns prin următoarele telegrame:

MAIESTAȚII SALE REGELUI MIHAI I
Sinaia

Mulțumesc respectuos Majestății Voastre pentru felicitările și bunele urări ce ați binevoit a-mi exprima în ziua când a început clădirea din temelii a nouei Românii. Mișcarea legionară și generalul Ion Antonescu aduc omagiu și devotamentul lor neclintit tânărului Suveran al României.

Al Țării și al Majestății Voastre prea plecat servitor
General ION ANTONESCU

MAJESTAȚII SALE REGINA MAMA ELENA
Sinaia

Primind telegrama cu bunele urări a Majestății Voastre, rog să binevoiți a primi odată cu respectuoasele mele mulțumiri, expresiunea devotamentului meu nesovăitor pentru Dinastie și pentru Majestatea Voastră.

General ION ANTONESCU

LA BRENNERO
N'A FOST O CONFERINȚĂ A PĂCII, CI UN CONSILIU DE RĂZBOIU

Intensificarea luptei contra Angliei

Prin telefon dela corespondentul nostru particular

Berlin, 8. — In capitala Reichului se crede că în curând ar urma să se producă o puternică și intensă ofensivă germano-italiană în Egipt.

Azi s'au înapoiat la Berlin mai multe personalități, cari au participat la întrevederea dela Brennero. Din declarațiile făcute de aceste personalități, consfătuirile dela Brennero n'au fost o conferință a păcii, ci un consiliu de război. S'ar fi examinat modul cum să se procedeze spre a intensifica războiul contra Angliei.

*

Loviturile contra Angliei vor continua fără cruțare, — declară presa germană. In special, după atacul de astă noapte al aviației britanice asupra Berlinului, care a fost cel mai violent de până acum, poporul este peste măsură de indignat. Ziariștii streini au avut azi ocazia să vadă distrugerile produse de acest bombardament. Obiective militare n'au fost aproape deloc atinse. Câteva bombe au căzut asupra unor șoproane și gări, însă stricăciunile sunt aproape fără importanță. In schimb, distrugerile pricinuite de bombele britanice spitalului „Robert Koch" sunt foarte grave. Numeroase persoane au fost ucise tocmai în momentul când în spital se depunea toată grija spre a se salva viața unor oameni. O bombă a căzut în sala de operație, omorând doi bolnavi, cari erau tocmai operați de apendicită.

*

La Berlin se confirmă știrea că până acum nu s'a luat nici o măsură de repatriere a germanilor din Balcani. Svonurile răspândite în străinătate despre o repatriere a germanilor din Balcani, sunt categoric desmințite de cercurile oficiale germane.

Expulzările românilor din Ardealul ocupat continuă, ca și agresiunile
Cum se încearcă de unguri falsificarea adevărului

Postul de radio Budapesta recunoaște că „noui măsuri au fost aplicate de unguri cetățenilor români din Ardealul ocupat". Se confirmă astfel continuarea masivă a expulzărilor făcute în condiții de dureroasă neomenie și cu deplina contrazicere cu stipulațiile sentinței dela Viena.

Se confirmă totodată șirul nesfârșit al actelor de nemai-auzită cruzime, săvârșite împotriva Românilor din teritoriul ocupat

Aceste cruzimi Românii nu le-au exploatat.

Faptele în sine — un întreg material de dramatică documentare — vorbesc cu toată puterea în ce privește strigătoarele violențe comise.

Expulzările Românilor din Ardealul ocupat continuă; opresiunea este în toi.

Față de această sistematizare, sub semnul permanenței, a unor inadmisibile excese, realitatea generozității românești se impune cu aceiași luminoasă evidență.

Nici un ungur nu a fost expulzat din România. Imensa majoritate a celor care au trecut în teritoriul atribuit Ungariei au făcut-o înainte de intrarea trupelor maghiare, iar cei cari au pătruns ulterior în Ardealul ocupat, se reîntorceau la vetrele lor, în urma punerii în aplicare a măsurilor de demobilizare.

Nici un ungur din România nu a fost nici măcar molestat, bunurile lor materiale au fost pe deplin respectate, iar buna înțelegere care domnește în Ardealul românesc constitue o definitivă dovadă a regimului de echitate aplicat — în acelaș spirit de dreptate, — tuturor cetățenilor țării.

Presa minoritară ungară, ea însăși și-a exprimat dealtfel satisfacția și încrederea față de atitudinea guvernului român,

Ziarul „Enyedi Hirlap" a declarat de pildă, între altele:

„Dragostea nemărginită care înconjoară pe tânărul Suveran și măsurile înțelepte ale Statului realizează tot ceeace servește binele și fericirea popoarelor țării".

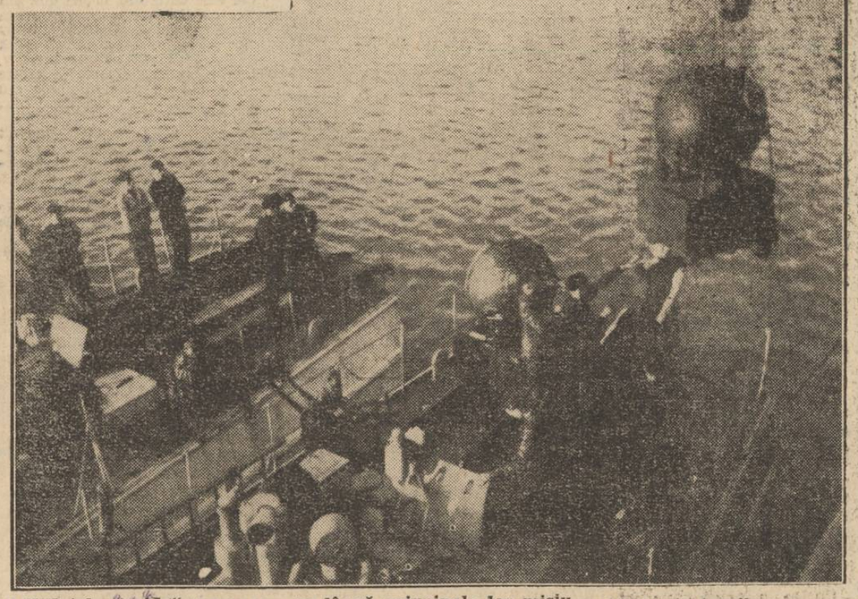
Minoritatea germană și-a arătat la rândul său deplina satisfacție față de directivele guvernului român și de purtarea civilizată a autorităților administrative.

Organele dela Budapesta au confirmat deasemeni—prin chiar tăcerea lor îndelungată — regimul perfect echitabil de care se bucură în România toți minoritarii țării.

Astăzi — după o lungă șovăire explicată prin imposibilitatea de a invoca un singur caz autentic de molestare a Ungurilor rămași în România, astăzi când Europa întreagă cunoaște și înfierează opresiunea îndurată de populațiunea majoritară românească din teritoriul cedat, astăzi ziarele ungurești și postul de radio Budapesta depun sforțări uriașe dar zadarnice pentru a interverti rolurile și pentru a înlătura — pe calea unei inutile și naive diversiuni — impresia dureroasă lăsată în opinia internațională de cruzimile săvârșite de administrația și trupele maghiare în Ardealul ocupat.

Adevărul nu poate fi însă falsificat printr'o puerilă manoperă verbală, adevărul rămâne statornic acelaș și se impune tuturor întemeindu-se cu strictețe pe o serie nesfârșită de cazuri concrete și definitiv stabilite. Ne-întrerupta lor repetare îndoliază astăzi întreg Ardealul de Nord.

PE APE..



„Vedetele rapide" germane, pe lângă principala lor misiune, care este torpilarea vaselor inamice, mai au misiunea de a așeza mine. Clișeul nostru arată „vedeta" care este aprovizionată cu mine.

GESTURI SFIOASE

Bătălia „Ajutorului Legionar" se desfășoară cu o putere pe fiecare zi sporită și cu atât mai uluitoare, cu cât, — s'o recunoaștem, — nu i s'a făcut o publicitate susținută.

Până acum nu s'au centralizat sumele adunate și ar fi timpuriu să dăm cifre, deși acestea sunt impresionante.

Se cuvine să punem în lumină, totuș, unele gesturi ale subscriitorilor, negrăit de mișcătoare prin frumusețea și eleganța lor.

Au venit eri, la sediul „Ajutorului Legionar", câteva doamne bătrâne, imagini vii desprinse dintr'un prăfuit album cu fotografii străvechi.

Poate că se vorbiseră din vreme să sosească împreună, poate că numai întâmplarea, — uneori așa de meșteră în a orândui toate, — le adunase laolaltă.

Erau toate puținele la trup, firave, învesmântate în negru, sfioase și cu voci micuțe ca și cum timpul le-ar fi ros asprimile graiului.

Una din ele a scotocit într'o gentuliță de mărgele, a scos doi galbeni strălucitori și, tem oare, i-a pus dinaintea camaradului casier:

— Uite, maică, luați icusarii ăștia din partea mea, pentru „Ajutorul Legionar". Îi țineam să mă îngroape cu ei, să am cu ce plăti vămile văsduhului. Dar dacă vi-i dau vouă, oi trece prin vămi și fără plată. M'o apăra Arhanghelul Mihai.

Pe urmă, ca și cum s'ar fi rușinat de ceeace făcuse, a dus mâna la obraz și s'a dat doi pași într'o parte.

Atunci, o altă bătrâioară s'a apropiat de masă, împingând cu mâna tremurătoare darul său: erau cinci galbeni jubiliari ai expoziției din 1906.

— Luați-i și pe aceștia!... Că alți bani n'am decât pensia cu care abia-mi țin zilele... Strângem'ar Dumnezeu de pe drumuri!... Că de când s'a scumpit viața, nici de cafeluță nu mai mă pot atinge.

A oftat sărmana și a făcut loc alteia.

Așa s'a strâns eri, la „Ajutorul

(Continuare în pag. 2-a)